

## ***[El sentido del proceso (Praga Checoslovaquia)]***

**León Trotsky**

**[29 de octubre] de 1936**

(Versión al castellano desde “[Le sens du procès]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 11, agosto-diciembre de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1981, páginas 245-246. Esta carta, (9448 II) se adjunta a la carta 9448 dirigida a W. Nelz de Zúrich (“[Por un proceso en Suiza. Carta a W. Nelz]”, en esta misma serie de nuestras EIS). Houghton Library (9448 II). Su contenido sugiere que estaba destinada a los camaradas checoslovacos, sin duda los que dirigían el Comité por el Derecho y la Verdad y que había confiado a los abogados Bill y Adler la tarea de presentar una denuncia contra varios medios de comunicación. En estas EIS datamos provisionalmente el día 29 de octubre ya que según la misma nota de las *Oeuvres* “es sin duda un poco anterior [a la referenciada arriba, 9448]”.)

Queridos camaradas,

Lo más importante (lo único importante) sería llevar a un periódico estalinista ante los tribunales; si eso fuera posible, nuestras denuncias contra los demás periódicos tendrían aún más peso. De lo contrario, perderíamos nuestra oportunidad.

Desde un punto de vista jurídico, nos basaremos aquí en el hecho de que no he sido *condenado* por la sencilla razón de que no he sido *acusado* ni *juzgado*. La decisión de proceder a una detención sólo significa formalmente la decisión de abrir una investigación contra mi hijo y contra mí, nada más. Cuando un periódico dice que T(rotsky) ha sido *condenado* por un delito, esto también es falso desde el punto de vista jurídico, de modo que el periódico que asume la responsabilidad de esta afirmación está obligado a aportar pruebas en su propio nombre. Así funciona la ley. Por supuesto, esta lógica no agota todas las posibles argucias jurídicas, por no hablar de la “alta política” (es decir, adoptar una postura consciente). Pero al menos tenemos un buen *punto de partida*.

La sentencia del tribunal en este caso será, con toda probabilidad, una sentencia salomónica, que enviará a las dos partes de vuelta a las andadas. Difícilmente podemos esperar *más* que eso. Pero *menos* que eso ya sería peligroso. Sin embargo, hay pocas razones para temer que un tribunal de Praga tome medidas directas a favor de Stalin-Yagoda. ¿O me equivoco?

Pero, ¿qué sentido tiene el proceso si tenemos que esperar de antemano un resultado “neutral”? *El sentido del proceso es el propio proceso*. En el curso del proceso, la red de mentiras puede desenredarse por completo. ¿Puede lograrse esto en el marco de la práctica judicial de Praga? No lo sé, pero si es así, ¡debemos atrevernos! Nuestras posiciones son *inquebrantables*. Si el adversario se niega a demostrar que está en su derecho (y se verá obligado a negarse), demostraremos que miente, que sólo miente y que, además, es un sinvergüenza. Con eso *nos basta*. Los hechos, los documentos, los testigos, la lógica política, el sentimiento moral, el sentido común, todo ello estará de nuestra parte. Nuestras posiciones, repito, son poderosas e inexpugnables. La única cuestión a saber es si tendremos suficiente margen de maniobra. ¿No desestimarán el tribunal el caso sin más? Lo ignoro. Pero incluso si lo hace, no creo que la pérdida sea tan grande. La gente inteligente se dará cuenta de que el tribunal y la GPU son uña y carne. Y los inteligentes se lo explicarán a los tontos.

Hay que darse cuenta de que este proceso va a durar años. En cierto sentido, irá de la mano del resto de la historia soviética y europea. En el presente sólo se trata de la primera etapa. No hay que saltarla ni eludirla. ¡Por eso hay que atreverse! ¿Soy yo pues más optimista respecto a Praga? Sería una impresión errónea. En cambio, me he vuelto

más pesimista sobre Noruega. Las dificultades y los obstáculos aquí son enormes. El conjunto de todo parece una lotería. Pero en una lotería (si es que se juega) no hay que apostar por un solo número, sino por varios. Por eso estoy decidido a presentar mi denuncia contra los calumniadores en la República Checoslovaca, siempre que los primeros afectados sean los estalinistas.

Esta copia les dará toda la información posible sobre el significado del proceso tal y como yo lo veo. Si es posible, envíenme una copia. L.T.

Edicions Internacionals Sedov  
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)